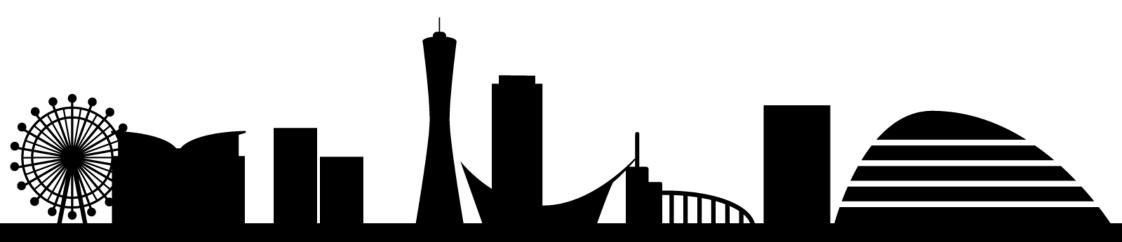
PRE- AND POST-ARRIVAL HANDBOOK FOR KOBE-OXFORD JAPANESE STUDIES PROGRAMME STUDENTS 2023 (spring version)

神戸オックスフォード日本学プログラム生のための渡日前後ハンドブック 2023 (春版)



Faculty of Letters, Kobe University 神戸大学文学部

Contents

も (じ 目次

Welcome! 2	ようこそ
1. What is KOJSP? 3	I. KOJS
2. Taking Classes 5	2. KOJS
3. Annual Event Schedule 6	3. 年間行
4. Before Departure	4. 出発:
STEP 1. Applying for your visa 8	STE
STEP 2. Booking Flight 9	STE
STEP 3. Preparing for your trip10	STE
STEP 4. Placement test for Japanese classes11	STE
5. After Arrival	5. 到着
STEP 1. At Kansai International Airport12	STE
STEP 2. Dormitory Check-in13	STE
STEP 3. Initial Procedures14	STE
STEP 4. At the University17	STE
STEP 5. Meeting your Student Assistant	STE
Example of a KOJSP student's weekly schedule20	ある
6. Life at the Dorm (Kokui-ryo)22	6. 学生
7. FAQs23	7. よくあ

よう	うこそ …	•••••	
١.	KOJSP	とは	3
2.	KOJSP	*<*** 学生(_{じゅぎょう} の授業について
3.	ねんかんぎょうじ 年間行事	まで、予定	<u></u>
4.	しゅっぱっ 出発ま ⁻	で	
	STEP	ı	Visa申請 ······· 8
	STEP	2	ひこうま ぱゃく 飛行機の予約 9
	STEP	3	ŋュニラ ヒッルスប 旅行の準備 ······I(
	STEP	4	日本語クラスのプレースメントテスト1
5.	とうちゃくちょく 到 着 直	ぎ後	
	STEP	ı	かんさいこくさいくうこう 関西国際空港でI2
	STEP	2	たゅうりょう 入 寮について13
	STEP	3	しょきてつづき 初期手続き
	STEP	4	たいがく 大学で ····································
	STEP	5	チューター
	あるK	OJS	. tr. いちしゅうかん れい SP生の一週間の例20
6.	がくせいりょう学生寮	در [くいりょう 国維寮」)での生活 ······22
7.	よくある	しつも 哲 尼	ر 123

Welcome!

Welcome to the Faculty of Letters, Kobe University!

This handbook aims to help you prepare for your trip to Kobe. It will answer many of your questions, such as what to bring to Japan. Please read this handbook carefully and carry it with you when you travel to Kobe.

We are looking forward to meeting you at Kobe University. If you have further questions or concerns, please always feel free to contact us any time!

Academic/Student Affairs, the Faculty of Letters, Kobe University

Phone : +81-78-803-5595

Fax : +81-78-803-5589

E-mail : lkyomu@lit.kobe-u.ac.jp

Office Hours: Monday-Friday 8:30AM to 5:00PM

N.B. Please note that due to the spread of the Covid-19, there may be changes to your travel schedule and our programme. Please check your email frequently as we will contact you if there are any changes.

ようこそ

神戸大学文学部へようこそ!

このハンドブックは、みなさんが渡航準備をするときに役立つことを願って作成しました。神戸に来るとき、荷をもってきたらいいのかなどの様々な疑問に答えてくれるでしょう。このハンドブックをよく読んで、神戸に来るときに持ってきてください。

それでは、神戸大学であなたにお会いできることを楽しみにしています。質問があればいつでも運絡してきてください。

こうべだいがくぶんがくぶきょうむがくせいがかり

申戸大学文学部教務学生係

電話:+81-78-803-5595

Fax : +81-78-803-5589

E-mail: lkyomu@lit.kobe-u.ac.jp

できょうなじかん げつよう きんよう ごぜん 午前8:30~午後5:00

*新型コロナ感染症拡大により渡航や各種プログラムが変更になる場合があります。変更が生じた場合は、随時こちらから連絡を送りますので、メールなどの確認を怠らないようにしてください。

1. What is KOJSP?

KOJSP is made up of three parts:

1. Japanese Language Programme

The main goal of this programme is to create an appropriate environment for you to improve your Japanese language skills, therefore the Japanese language programme weighs the most and should be the focus of your study here.

2. Specialised courses offered by the Faculty of Letters

Nevertheless, in order to experience the unique Japanese education system and different aspects of Japanese culture and society, the programme also requires you to take 4 specialised courses (2 for each semester) offered by the Faculty of Letters, and also to conduct research on a topic you choose, write a research paper in Japanese (for the KOJSP Seminar class) and then present it at the programme closing ceremony in early August.

3. Extracurriculum activities (KOJSP events)

Additionally, the KOJSP events listed on page 6-7 were created or chosen especially for KOJSP students, in order for you to interact with local students and young people from Hiroshima, to visit historical places (Nara etc.) and learn about them through fieldwork, and to experience the daily life of a Japanese family through a homestay programme and much more. These events have an academic purpose and are part of the programme.

1. KOJSPとは

KOJSP は主に三つの要素で構成されています。

1. 日本語授業

本プログラムの一番大きな首的は、みなさんが日本語力を最大限に伸ばせる環境を作ることです。したがって日本語授業は一番重要な役割を集たしており、毎日行う勉強の中心にあるべきものです。

2. 文学部の専門科目の授業

本プログラムには、文学部の事門科首の中から4コマを履修することや、KOJSP演習というクラスを履修して各首が興味を持ったテーマについて考察して論文を作成するための KOJSP演習というクラスの履修、その成果を8月上でのの修りで式で発表することが含まれています。これは、独自の日本の教育制度や日本社会または文化の様々な面を経験してもらうために行われるものです。

3. KOJSP向けのイベント(学外活動)

6-7 ページの表にあるのは KOJSP前けのイベントスケジュールです。KOJSP生のためだけに作られたものや、みなさんにぜひ参加してもらいたいイベントをピックアップしてあります。これらイベントは KOJSP生が広島の大学生や若者と交流したり、フィールドワークを通して日本の歴史について学んだり、ホームステイプログラムを通して日本の家族生活を体験できることを首的として行われます。これらイベントはアカデミックな首的を持って行われ、本プログラムの一部です。

- * 12:10- every Monday (beginning from Oct): KOJSP weekly meeting (Room 135 on the 1st floor of the Building B)
- * In November, February and June you will have to submit a Progress Report regarding your academic progress (for your classes in Japanese and for the specialised courses) at Kobe University.
- * 毎週月曜日は 12時10分から KOJSP ホームルーム (B棟1階 135 教室) があります (10月からスタートします)。
- * 11月・2月・6月に「KOJSP学習進捗状況報告書」を提出し、神戸 大学での学業進捗状況を報告しなければなりません。

2. Taking Classes

KOJSP students take two kinds of courses.

- 1 Japanese Language Programme (in the morning)
- 2 Specialised courses offered by the Faculty of Letters (in the afternoon)

You need to take 2 classes (4 credits) for the 2022 autumn semester and 2 classes (4 credits) for the 2023 spring semester. In addition, during the spring semester you will have to take the KOJSP Seminar which is compulsory.

The *Course List* for the autumn term will be sent to you during September. Please read the *Course List* and the online *Syllabus* carefully to get an idea of the courses you would be interested in taking beforehand. You will be visiting classes for about two weeks and then register for classes you choose to take. We will also make recommendations for some courses.

* Classes meet for 90 minutes. There is a 20-minute break between each class.

The winter vacation starts on the 28th of December 2022. Please note that we have classes until then. Participation in the presentation session for the KOJSP Japanese class, held at the beginning of February, is a required part of the Autumn semester, and as such attendance is mandatory.

IMPORTANT: For the advanced group, both specialised courses you will choose must be held in Japanese. For the beginners' group, at least one of the 2 specialised courses you will choose must be a course held exclusively in Japanese.

The Faculty of Letters provides courses in the following fields. For more information, please visit: http://www.lit.kobe-u.ac.jp/english/structure.html

Philosophy, Japanese Language and Literature, Chinese Literature, British and American Literature, French Literature, German Literature, Japanese History, Asian History, European History, Psychology, Linguistics, Art Theory, Sociology, Art History, Geography.

2. KOJSP学生の授業について

「日本語授業(午前)」と「文学部の質問科旨の授業(午後)」2 種類の授業があります。時間割に載っている「文学部科旨」を、2023 年秋学期に4単位(2科旨)、2024年春学期に4単位(2科首)それぞれ履修しなければなりません。それに加えて、春学期には「KOJSP 演習」という科旨を必ず履修してください。

9月中に KOJSP生が履修可能な科自一覧を送りますので、自を 通しておいてください。 KOJSP オリエンテーションが終わったら 2 適間位は興味のある授業すべてに参加し、どの科自を取るかを決めなければいけません。いくつか是非取ってほしい授業もお薦めします。 ※授業は 90分です。授業と授業の間の状態は 20分です。

なお、発素の零件みは 12月28日から始まります。それまでは授業がありますので注意してください。2月上でに実施する合同発表会は秋学期最後の置要な発表会ですので必ず全員参加する必要があります。

● 童童: 上記録クラスの学生は日本語が使用言語である授業のみ 履修すること。 や説のクラスの学生は日本語が使用言語である授業のみ 履修すること。 や説のクラスの学生は日本語が使用言語である授業を 必ず 1 コマ以上履修することが求められています。

文学部には以下の研究教育分野があります。詳しくは、次のサイトを見てください:http://www.lit.kobe-u.ac.jp/undergrad/organization.html。

哲学、国文学、神国文学、英兴文学、フランス文学、ドイツ文学、 日本史学、東洋史学、西洋史学、心理学、管語学、芸術学、社会学、 美術史学、地理学

3. Annual Event Schedule

(Example in 2018-2019)

*Many of the events have changed their times or are not currently taking place due to COVID-19 situation, but are included here for reference.

Koho O

Kobe Oxford Japanese Studies Programme Event Calendar

Oct: Welcome Party (International Hour)

Courtesy Visit to the President of Kobe University

Hiroshima Workshop (Global Active Learning in Hiroshima)*

Nov: Rokkosai (Kobe University Festival)

Dec: Forum for International Students & Party

Social/Cultural Exchange Event (IH)

One-week Homestay Programme

Feb: Presentation Session for KOJSP Japanese Classes

May: Awajishima Farm Stay

One-day Bus Trip (free of charge)

Japanese Tea Ceremony Experience

Welcome Party for the Faculty of Letters' Freshmen

Jun: Kobe University Secondary School Visit

Social/Cultural Exchange Event

Jul: Farewell Party for International Students (IH)

Aug: Final Presentation for KOJSP Seminar

Programme Closing Ceremony and Farewell Party

3. 年間行事予定(2018-2019年の例)

※コロナ禍の影響で時期を変更したイベントや現在行っていないイベントも多いですが、参考として載せています。

神戸オックスフォード日本学プログラム・イベント日程 10月 オープニング茶話会(International Hour)

- 10月 オープニング茶話会(International Hour) *学長表敬訪問 グローバルアクティブラーニング in 広島*
- 11月 六甲祭
- 12月 留学生フォーラム&パーティー マッカック マッカック マッカック マッカック マッカック マッカック アーカー できしゅうが 一週間のホームステイプログラム
- 2月 日本語演習合同発表会
- 6月 神戸大学附属中等教育学校訪問 交流イベント
- 7月 留学生送别会 (IH)
- 8月 修 了 発表会 しゅうりょうしき かんそうかい 修 了 式、 歓送会

Others: Monthly Event

International Hour (IH) (This is held with the purpose of facilitating communication and cultural exchange between Japanese and international students. The content of IH events listed above are subject to change.)

その他、毎月のイベントとして、**インターナショナルアワー (IH)** が にほんじん がくせい りゅうがくせい いぶんかこうりゅう ば 開催されます。日本人の学生と留学生のための異文化交流の場となります。なお、IH のイベント内容は事前予告から変わることがあります。

4. Before Departure

STEP1. Applying for your visa

Kobe University will send you documents, including the **Admission Notice** and the **Certificate of Eligibility for Status of Residence** (CoE) around the beginning of August via EMS.

Immediately after you receive them, please take all the necessary documents and apply for a College Student Visa at your nearest Japanese Embassy or Consulate. Please check the necessary documents on the website or at the Embassy of Japan in the UK.

IMPORTANT: You cannot enter Japan on a Tourist Visa prior to October, and continue your stay in Kobe after October without going back to the UK and obtaining a College Student Visa. In case this cannot be avoided (for example due to internships etc.), please let us know as soon as possible. Also, we would like to bring to your attention that the procedure to change the Visa status is complicated and it will be entirely your own responsibility.

4. 出発まで

STEP1 Visa申請

でいりゅうしゃくにんていしょうめいしょ うけいれきょかしょ ふく にゅうがくしょるい かつごろこうへ 在留資格認定証明書や受入許可書を含む入学書類を、8月頃神戸だいがく おく 大学からみなさんに EMS で送ります。

それを受け取ったら、必要書類を持ってすぐにお近くの日本大使館/それを受け取ったら、必要書類を持ってすぐにお近くの日本大使館/総領事館にて「留学ビザ」の申請を行ってください。その際の必要書類は、各自お近くの日本国大使館のホームページで確認してください。

▲ 注意: 10月より前に「観光ビザ」で日本に滞在し、そのまま帰国せずに神戸大学に留学することはできません。(例えば、インターンシップなどで) どうしても、そうしなければならない場合は、すぐに神戸大学にならない場合は、すぐに神戸大学にならない場合は、すぐに神戸大学にならないまた、その場合は、すべてあなたの責任で在留資格の手続きを行うことになります。

STEP2. Booking Flight

The closest international airport to Kobe is Kansai International Airport (KIX) in Osaka. The university dormitory is available from September 30th. Please book your flight so that you can enter the university dormitory on 28 or 29 September. Important dates and times for this are as follows.



Important dates and times

1. Airport pick-up at 12.00 on 29 September

If you are coming to the dormitory by taxi arranged by the University, please meet at the airport at 12.00 pm. The meeting point will be announced later.

2. Check-in to the dormitory is possible from 28 September

You must arrive by 5pm to receive your room key. (If you arrive after this time, you will not be allowed to enter the dormitory). Also note that assistance with Wi-fi setup is not available on this day.

3. Orientation for the dormitory starts at around 2pm on 29 September

If you are coming to the dormitory on your own, make sure you are there before 1.30 pm.

CAUTION: First, you will have to go through several procedures, such as setting up electricity and the internet, and you will have a lot of forms to fill in that will take quite a lot of time. Even if you are entering the dormitory on the 30th, it is recommended that you arrive in Japan on the 28th if possible (e.g. arrive on the 28th, spend one night in the airport area and then come by university-arranged taxi).

STEP2 飛行機の予約

神戸最寄りの国際空港は大阪にある関西国際空港 (関空) です。大学の家に 9 月 28 日もしくは 29 日に入家できるように飛行機を予約してください。その際の重要な日時・時間は以下の通りです。

Usajsaj にちじ じかん 重要な日時・時間

1. 空港での出迎えは 9月29日

大学が手配するタクシーで寮に来る場合は、昼の 12時に空港に集合してください。集合場所は後日お知らせします。

2. 入寮は9月28日から可能

首分で空港から移動し、29日に入寮する場合は、午後5時までに 到着し、部屋の鍵を受け取る必要があります。(この時間以降に 到着した場合、寮に入ることはできません)。また、この日は Wifi 設定の補助はできませんのでご注意ください。

3. 寮のオリエンテーションは 9月29日午後2時頃から

首分で家まで来る場合は、必ず午後 | 時半までに到着するようにしてください。

▲ 注意: 人寮時は、人寮手続き、電気の手続き、インターネットリようかいしてつづ 利用開始の手続きなどがあり、かなりハードな一日になります。29日に 人寮する場合も、できるだけ28日に日本に到着しておくことをおすすめします(例えば、28日到着し、空港周辺で Ⅰ泊してから大学手配のをクシーで来るなど)。

STEP3. Preparing for your trip

A checklist is provided below. Read "Procedures after Arrival" and FAQs below carefully, especially the sections on medical insurance and cell phones. There are things you may need to prepare before leaving your country.



Check list of what to bring

Necessary Items

- ☐ Air ticket
- ☐ Passport
- ☐ Cash (at least 150,000 yen)

Recommended Items

- ☐ Medicine (such as aspirin and cold medicine, or any other medicine that you take)
- ☐ Plug adapters, Electric transformer
 - * Electrical Power is 100V/60Hz in Western Japan. The electrical plugs used are of type A (see picture).

STEP3

まった。 持ち物リストについては以下を参照してください。「5. 到着道後」、 「7. よくある質問」(特に保険と携帯電話に関する部分)をよく読んで、 出国前に準備することがあるかどうか、判断してください。

∳⁵⁵⁵物リスト

ががず持ってくるもの

- □ パスポート
- □ 現金 (少なくとも 15万円)

持ってくることを勧めるもの

- - 西日本の電圧は、100V、周波数は60Hzです。 プラグは 2枚刃タイプです (下の写真参照)。



- ☐ Things necessary for the purchasing of cell phones. (Please refer to Q2 on p.24.)
- 携帯電話の契約のために必要なもの(24 ページの「7. よくある しつもん 質問」Q2を参照)

STEP4. Placement Test for Japanese classes

Before you start the new semester, please take the GEC-JTest (online Japanese level test) at home.

GEC-JTest: http://gec-jtest.jp

Print out the GEC-JTest score and bring it to Kobe with you. Also, save as PDF file, and send it to us (to Harrison-sensei) by email before your arrival to Japan.



Email: harrison@kobe-u.ac.jp

STEP4 日本語クラスのプレースメントテスト

にゅうがく **入 学までに**、自分の家などで GEC-JTest(オンラインの日本語レベ ルチェックテスト)を受けてください。



GEC-JTest: http://gec-jtest.jp

てせいせきしょう 「成績証」を印刷し、神戸へ持ってきてください。さらに「成績証」 は pdf ファイルとして保存し、メールで神戸大学 (ハリソン先生) へ 送ってください。



メールアドレス: harrison@kobe-u.ac.jp



Top page of GEC-JTest GEC-JTest のトップページ

5. After Arrival

STEP1. At Kansai International Airport (KIX)

Upon arrival at Kansai International Airport, you will be issued with a 'Residence Card' as shown below during immigration control. This card must be carried at all times during your stay in Japan.

5. 到着直後

STEP1 関西国際空港で

がんさいこくさいくうこう とうちゃく 関西国際空港に到着したら、入国審査の際に下記のような「在留力ード」が交付されますので、受け取ってください。このカードは日本滞在中常時携帯する必要があります。



Residence Card (sample)

在留カード(見本)

STEP2. Dormitory Check-in

The orientation for the dormitory will take place on 29 September at around 2pm. Students who come to the dormitories on their own should be there by 1.30 p.m. If you arrive on 28 September, you will still receive an orientation about the dormitories on 29 September.

Information about the dormitory is as follows.

Accommodation: Kokui Dormitory

Address: 3-2-33 Takaodori, Nada Ward, Kobe City,

Hyogo 657-0813

Phone: 078-803-2710

Office hours: Mon. to Fri. 8.30am-5.15pm

(excluding 12:00-13:00)

The room allocation in Kokui Dormitory will be decided in September. As soon as the room assignments have been finalized, the necessary information will be sent to you by e-mail.

Please note that all dormitories are located off-campus.

Note: You can check in either on 28 or 29 September; if you come on the 28th, make sure you arrive at the dormitory before 5.00 pm. After that time, you will not be allowed to enter the dormitory and will have to stay in a hotel.

STEP2 入寮について

9月29日午後2時ごろから入寮オリエンテーションを行います。 首分で寮まで来る人は、午後1時半までには寮に勤着しているようにしてください。28日に勤着した場合も、寮についての説明は29日に受けることになります。

りょうの にょうほう しいかの 通りです。

「はなくしゃめい こくいりょう 宿舎名: 国維寮

ではあるしま ひょうごけんこう べしなだくたかおどおり 住所: 兵庫県神戸市灘区高尾通3-2-33

業務時間: 月曜~金曜 子前9時~子後5時15分 (午後0~1時を除く)

あなたがどこの部屋に入居するのかが決定するのは9月です。部屋の割り当てが決定し次第、電子メールで必要な情報を連絡します。

なお、本学の寮は全て大学の敷地外にあります。

▲ 注意: 穴 線 は 9月28日か 29日のどちらかにしてください。28日に来る場合には、 遂 ず 5時前までに 寮 に着くようにしてください。 それ以降は 寮 に入れないため、ホテルに 衛 前 する必要があります。

STEP3. Initial Procedures

Please complete the following procedures as soon as possible. Ask your student tutor to assist you.

1. Check-in for the dormitory

When moving into the dormitory, please complete the admission procedure at the dormitory office. PDF files of the necessary documents for this procedure will be sent to you via e-mail by the end of September. Information on the payment of utilities will be provided at the guidance session.

2. Procuures at the ward office

When going to the ward office for the procedures, be sure to take your passport and residence card with you.

2.1 Notification of Address (Resident Registration Procedure)

You will receive a "Residence Card" at the port of entry and must bring it to the ward office to notify them of your place of residence within 14 days of arriving at the dormitory. A "Certificate of Residence" can be issued on or after the day of notification, which is required when opening a bank account. The issue fee is 300 yen.

STEP3 初期手続き

以下の手続きをできるだけ早く完了させてください。チューターに 手伝ってもらって下さい。

1. 入 寮 手続き

りょう にゅうりょう でい にゅうりょうてつづき りょう じむしょ 寮 に入 寮 する際に、入 寮 手続きを 寮 の事務所でおこなって ください。入 寮 手続きに必要な書類の PDF ファイルは、9月末までにメールでお送りします。共益費の支払いについてのご案内は、 下かりょう 入 寮 ガイダンスで行われます。

2. 区役所での手続き

ででいます。 でででの手続きの際には、がずパスポートと在留カードを持って行ってください。

2-1. 居住地の届出と住民票の受取り

到着空港において「在留カード」が交付されます。寮に到着してから 14日以内に、在留カードを持参の上、居住地の区役所でその居住地を届出する必要があります。届出をした当日またはそれ以降に住民票が発行できるようになります。住民票は銀行口座開設時にひまう。住民票の発行手数料は300円です。

2-2. Joining National Health Insurance

The National Health Insurance System in Japan is an insurance system to reduce individuals' medical costs. International students residing in Japan are eligible for National Health Insurance. Applications can be made at your local ward office. After enrollment, you will pay monthly premiums. Upon joining the system you will be issued a National Health Insurance Certificate. When shown to the reception of a hospital, this certificate reduces your payment to 30% of the incurred medical costs.

2-2. 国民健康保険加入手続き

4. Purchasing Student Casualty Insurance

In addition to National Health Insurance, Kobe University offers three kinds of student casualty insurance policies to students.

- Personal Accident Insurance for Students Pursuing Education and Research (GAKKENSAI) covers casual injuries during lectures, educational events, and/or club activities that are approved by the university. Insurance fee: 1,000 JPY.
- Comprehensive Insurance for Students Lives Coupled with "Gakkensai" For International Students covers other aspects of your life in general. Your payment to a hospital will be reimbursed by these policies. Insurance fee: 11,500 JPY.
- Inbound Medical Assistance Services (IMAS) is assistance services in the event of injury or illness. Assistance includes hospital referrals, telephone interpreting support during medical visits and contacting the home country in an emergency. Insurance fee: 1,300 yen.

All students are requested to register for these insurances. You must arrange the payment of those insurance fees at a Japan post office as soon as you arrive in Kobe. You will be required to show proof of payment at Homeroom in *early Oct*. Please refer to the brochure given to you on arrival.

Note: The insurance becomes effective on the day following the payment of the premium.

4. 学生災害保険の加入

- 学生教育研究災害傷害保険(学研災) 正課中、学校行事中、大学が認めた課外活動(クラブ活動中)、大学施設内の事故に適用される傷害保険制度です。保険料は 1,000 円。
- 外国人留学生向け学研災付帯学生生活総合保険(インバウンド かたいがくそう かっけんさい くわ 付帯学総) 学研災に加え、生活を般に補償を拡げたもので す。 これにより、病院で払った額が戻ってきます。保険料は 11,500 円。
- インバウンドメディカルアシスタンスサービス (IMAS) ケガや 病気になったときの医療支援サービスです。病院の紹介、受診時の電話通訳サポート、繋ぎ急時の母国への連絡などを支援します。 保険料は 1,300 円。

神戸大学に在籍する学生は必ずこれら3種類の保険に加入し、 渡日後郵便局で保険料を振り込まなければなりません。支払証明書は10月上旬のホームルームで提示する必要があります。詳細については、入国後にお渡しする資料をご覧ください。

▲ 注意:補償の開始日は保険料振込日の翌日です。

5. Opening a Bank Account

You need to open a bank account to receive your scholarship. Submit an application form with ID (such as your passport, certificate of residence, or your student card) and a personal seal (your signature may be accepted). If you receive a scholarship, please open a bank account at Japan Post Bank (this is the only bank accepted by Kobe University for the money transfer).

5. 銀行口座の開設

奨学金の振り込み等のために銀行口座を開設する必要があります。銀行によって必要書類が多少異なりますが、身分を証明できる書類(旅券、国民健康保険証、住民票など)と印鑑(ない場合、サインで受け付けてもらえる場合もある)を持参し、普通預金申込書に記入します。なお奨学金を受給する場合は、必ずゆうちょ銀行で口座を開設してください。

STEP4. At the University

1. Orientations

(1) KOJSP Orientation

We will have the orientation for KOJSP students at the Faculty of Letters on the first day of October. Please make sure you attend. The date and time will be announced in September.

(2) Orientation for new international students

A university-wide orientation for new international students will be held in order for them to learn about what they need to know about Kobe University. The date and time will be announced in September.

2. Enrollment Procedures

All new students have to enroll at our Faculty of Letters Office. Please bring all the documents listed below and carry out the necessary formalities to be enrolled as an international student at our faculty.

Passport
Residence Card
Bankbook

STEP4

1. オリエンテーション

(I) KOJSP オリエンテーション

10月最初の登校日に文学部で開催します。プログラムの説明をし ますので、必ず出席してください。詳しい日時は 9月にお知らせ します。

ぜんがく (2) 全学オリエンテーション

> 神戸大学について知っておく必要があることについて学んでもら うために、新留学生のための全学オリエンテーションを開催しま す。詳しい日時は9月にお知らせします。

2. 入学手続き

しんにゅうせい にゅうがくてつづ新 入 生であるみなさんは、入 学 手続きをしなければなりませい か しょるい も ぶんがくぶ きょうむがくせいかり てつづん。以下の書類を持って文学部教務学 生 係で手続きをしてくだ さい。

□ パスポート

ざいりゅう □ 在 留カード

ぎんこうつうちょう □銀行通帳

3. Medical check-up

A medical check-up at the Kobe University Health Centre will be scheduled in October. Detailed information will be announced at the orientation.

In order to prevent a possible outbreak of measles and rubella on campus, Kobe University requires all students to submit the certificate to prove that students have been immunized against Measles and Rubella. This certificate must be submitted to the Medical Centre when you take the medical examination.

Please read the following website carefully to find out what kind of certificate you will be required to submit.



2022 International student handbook (English)

https://www.kobeu.ac.jp/documents/en/study_in_kobe/en2022guidebook.pdf

- Annual Medical Checkup (p7, p13 in the guide book)
- O Health (p13- in the guide book)

3. 健康診断

神戸大学保健管理センターは IO月中に健康診断を予定しています。詳細な情報については、オリエンテーションの際にお知らせします。

なお、神戸大学では麻疹や風疹の学内流行防止のため、ワクチン接種証明書や抗体検査証明書等の証明の提出を義務づけています。この証明書は健康診断受診時に、保健管理センターに提出しなければなりません。

以下のウェブサイトをよく読んで提出すべき証明書を確認してく ださい。



2022留学生ガイドブック(日本語版)

https://www.kobeu.ac.jp/international/student/guidebook/index.html

- 定期健康診断 (ガイドブック7、13ページ)
- 健康(ガイドブック13ページ~)

STEP5. Meeting your Student Assistant (Tutor)

To help international students settle in and to acquaint them with student life in Kobe, our Faculty of Letters will assign a student (called a tutor) to assist you during your stay at Kobe University. As soon as your tutor assignment has been finalised, the contact information will be sent to you by e-mail. Contact him/her early.

The roles of a tutor include:

- 1. Assistance with university paper work, official documents and procedures for opening a bank account after arrival
- 2. Assistance and guidance with lectures and seminars
- Assistance with preparations for seminars and reports
- Supplementary assistance with Japanese language
- Advice on the use of University and other facilities
- Japanese language conversation
- 7. Introduction and explanation of Japanese culture and customs

There is a limit to what a tutor can do, so do not assume all of the above can be provided.

STEP5 チューター

9***がくせい こうこ ないから な でだす 留学生が神戸での生活に慣れる手助けをするために、文学部の学生を チューターとして割り当てます。チューターが決まり次第、電子メールで

(チューターの役割

- 1. 渡日直後に必要な学内の事務手続き、官庁手続き、銀行口座 開設手続きの補助
- 2. 講義や演習の補習、相談
- 3. 演習の予習、発表の援助
- 4. 日本語の補習
- 5. 大学や施設の利用方法についてのアドバイス
- 6. 日本語会話
- 7. 日本の文化・習慣紹介、説明

チューターがお手伝いできる範囲には限りがありますので、上記のこ とすべてをお手伝いいただける訳ではありません。

Example of a KOJSP student's weekly schedule (Autumn Semester)

ある KOJSP 生の1週間の例(秋学期)



		Mon.	Tue.	Wed.	Thu.	Fri.		
1	8:50-10:20	KOJSP Japanese Language Class	KOJSP Japanese Language Class	KOJSP Japanese Language Class	KOJSP Japanese Language Class	KOJSP Japanese Language Class		
2	10:40-12:10	KOJSP Japanese Language Class	KOJSP Japanese Language Class	KOJSP Japanese Language Class	KOJSP Japanese Language Class	KOJSP Japanese Language Class		
	12:10-13:20	Lunch Break *There is a meeting (KOJSP Homeroom) every Monday at 12:10pm.						
3	13:20-14:50	Specialised Course		International Hour				
4	15:10-16:40				Specialised Course			
5	17:00-18:30							

Example of a KOJSP student's weekly schedule (Spring Semester)

ある KOJSP 生の1週間の例(春学期)



		Mon.	Tue.	Wed.	Thu.	Fri.	
1	8:50-10:20	KOJSP Japanese Language Class	KOJSP Japanese Language Class	KOJSP Japanese Language Class	KOJSP Japanese Language Class	KOJSP Japanese Language Class	
2	10:40-12:10	KOJSP Japanese Language Class	KOJSP Japanese Language Class	KOJSP Japanese Language Class	KOJSP Japanese Language Class	KOJSP Japanese Language Class	
	12:10-13:20	Lunch Break *There is a meeting (KOJSP Homeroom) every Monday at 12:10pm.					
3	13:20-14:50			International Hour		Specialised Course	
4	15:10-16:40		Specialised Course	KOJSP Seminar			
5	17:00-18:30						

6. Life at the Student Dormitory

(Kokui-ryo)

- The student dormitory is very different from colleges in Oxford. It is not on campus, and it is not owned by the Faculty of Letters. There is no one on duty at night. There are things you need to do on your own, including cleaning and the payment of utilities.
- Student dormitories have their own rules. The use of facilities, rubbish disposal, dormitory fees and utility charges are explained at the dormitory orientation.
- Each room has a simple bed, but bedclothes and towels are not provided.
- DO NOT ship any baggage to arrive earlier than your own arrival, except for a futon set. Neither the University nor the dormitory has space to store items before your arrival. Please make sure they arrive after you have checked in.
- Free Internet connections are not set up in individual rooms. You need to make an individual contract with a designated Internet Provider upon your arrival. You can obtain the relevant contact information during the guidance session, which is compulsory.

6. 学生寮(「国維寮」) での生活

- 布団セットを除いて、あなたが寮に到着する前に荷物が届かないようにしてください。大学にも寮にもあなたの荷物を預かっておく場所はありません。
- 各部屋にはインターネットの接続が設定されていませんので、自分で 大学の指定するプロバイダ会社と契約する必要があります。入寮手続き時に説明がありますので、よく聞いてください

7. FAQs

Q1. When and how do I register for classes?

You do not need to register for classes before your arrival. The registration period is around the first 12 days of October. Detailed dates and times will be announced in September. Registration procedures will be explained at the KOJSP orientation.

Q2. Can I use my own cell phone in Japan?

Most newer model mobile phones can be used, but older model mobile phones may not work. The situation differs from device to device, so contact the manufacturer if you are concerned.

SIM cards can be rented or purchased after entering the country. Some can be purchased at the airport, but be aware that some cannot be purchased until you fill in your address on your residence card at the ward office.

For an overview of mobile phones in Japan, see the following website http://www.japan-guide.com/e/e2223.html

Cell phones can be purchased at cell phone shops or online. Required documents vary by shop, so please check with each company. Services vary from company to company. The following are the list of major cell phone companies in Japan.

Docomo: http://www.nttdocomo.co.jp/english/

Softbank: http://mb.softbank.ip/en/

au: http://www.au.kddi.com/english/index.html

7. よくある質問

Q1 いつどうやって履修登録を行いますか? 出発前に履修登録をする必要はありません。履修登録の期間は 10月の最 初の | 2日間ほどです。詳しい日時は 9 月にお知らせします。また、履修 登録の方法については、KOJSP オリエンテーションで説明します。

Q2 日本で自分の携帯電話を使用することができますか? ほとんどの新しいモデルの携帯電話は使えますが、古いモデルの携帯

でんな。つか 電話は使えない場合があります。機器ごとに違いがありますので、心配な場 合はメーカーに問い合わせてください。

入国後に、SIM カードをレンタルもしくは購入することができます。空港 で購入できるものもありますが、区役所で在留カードに住所を記入してから でないと購入できないものもあるのに注意してください。

日本での携帯電話の概要については、下記ウェブサイトを参照してくださ (\)

http://www.japan-guide.com/e/e2223.html

携帯電話は街の携帯ショップやオンラインで簡単に購入できます。必要 書類やサービスは携帯会社によって異なりますので、各会社に確認してくだ さい。以下は日本の主要な携帯電話会社です。

 $F \supset E$: http://www.nttdocomo.co.jp/index.html

ソフトバンク: http://mb.softbank.jp/mb/customer.html

au: http://www.au.kddi.com/index.html

Q3. Does Kobe University have a place for medical consultations?

The Medical Centre for Student Health is open to students for medical examination, First Aid, and consultation for problems related to both the physical and mental health of students.

Physical Health Consultation:

Students can receive First Aid treatment when injured and consult doctors who specialize in Internal Medicine when needed.

Mental Health Consultation:

Students can talk to counselors and psychiatrists about various concerns they may have at the centre. Counselling in English is available.

See also the Guidebook for International Students (https://www.kobe-u.ac.jp/documents/en/study_in_kobe/en2022guidebook.pdf) for more information.

A

Note: Medical Support Consultation Form

A Medical Support Consultation Form is only for the students who need support to find medical doctors for continuous treatment in Japan. By submitting this form well before you leave U.K., you can receive adequate prescriptions and other advices from the Medical Center for Student Health, Kobe University, immediately after your arrival. Without this form, you may not receive adequate support from the center. Please note that, even when you submit this form, your requests are not always fulfilled.

Q3 大学内で健康について相談できるところはありますか

神戸大学には留学生をはじめとする学生の健康診断や、日常の健康相談 (「からだの健康相談」、「こころの健康相談」)など、心身の健康に関する 専門的業務をおこなう保健管理センター (http://www.health.kobe-u.ac.jp/) があります。

からだの健康相談 体の調子がすぐれない時や怪我をした時など、内科の医師との相談や、応急処置を受けたりすることができます。

こころの健康相談 あらゆる心の悩みや心配ごとについて、カウンセラーや精神神経科医と相談することができます。英語でのカウンセリングも可能です。

詳細は留学生向けガイドブック (https://www.kobeu.ac.jp/international/student/guidebook/index.html) も参照してください。

▲ ホッッラル けんこうしぇんそうだんしょ 注意:健康支援相談書について

健康支援相談書は、全員が提出しなければならないものではありませんが、来日前にできるだけ早く提出することで、保健管理センターから適切な処方箋や助言を早めに受けることができます。健康支援相談書が事前に提出されていない場合には、保健管理センターから適切な支援が受けられないこともあります。また、提出した場合でも、希望通りの支援が必ず得られるわけではありません。

Q4. At what age can people drink alcohol in Japan?

20 years old. Drinking under the age of 20 is illegal and prohibited in Japan.

Q5. How can I make plans for travel or returning home temporarily?

While you will be unable to engage in prolonged travel during the regular semester, you will have opportunities for travel and returning home during the vacation periods. The schedules for both classes and events will be provided for you at weekly meetings, so please make use of these in making your plans. In the event that you are unclear about any details of the schedule, please consult the Academic and Students Affairs Section prior to making any plans.

Q6. When does the programme end?

Around the middle of August.

Q4 日本では何歳からお酒を飲めますか?

20歳です。20歳未満の人が飲酒行為をすると違法行為となりますのでご 5ゅういくだ 注意下さい。

Q5 旅行や一時帰国の予定はどのように立てますか?

Q6 コースの終了はいつですか?

がつちゅうじゅん 8月中旬です。